

Conradus <de Megenberg>

Das Buch der Natur

Augsburg [14]82.05.24.

2 Inc.c.a. 1181

urn:nbn:de:bvb:12-bsb00032393-4

BSB-Ink K-47 - GW M16431

177

Von den kreüteren allen in ein gemein
An diesen fünften stücke des puchs soll wir sagen
von den kreüteren vnd des ersten in eyner gemein
Es ist ein frag wie so mangerlei kraut sey dz auf
der erde wachs vnd doch die erd nur einerley ist wan sy
ist ein einueltigs element. Das verantwirt man also vñ
spricht das die kreüter mit wachsen noch können auf ein-
felter erd/wan dz erdtlich dz wir sehen vñ greÿßen vñ
die baum vñ die kreüter auf wachsen das ist gemischett
auf de vier elemēten/seuer lufft wasser vñ auf lauter erd
vñ die mischung ist so mangerley dz die kreüter manger-
ley art begreÿffent/vñ mangerley gestalt. So ist ein an-
dere frag warumb heÿß wir ein irdisch ding wässeriger
natur dz ander feueringer natur das drit lustig das vierd
erden seind sy doch alle auf den vier elementen gemischet
dar zu spricht ma das ein vegklich ding seine namen habe
nach dem maisten werck vnd von der meisten eigenschaft
die es hat wie das nun sey das alle irdische ding auf den
vier elementen seien doch ist eins hiziger denn das ander
das heÿß wyr feürin/vnd eins feuchter den das ander dz
heÿß wir wässerig. So ist vegklich gar leicht vñ zeüchte
übersich das heÿß wir lustig. Welches aber gar schwer ist
vnd kalt vnd vnderlich geücht das heÿß wir irdischer
natur. Wie das sey das alle tier vnd alle baum kreüter ge-
schmeid vnd stein der erd allermeist haben warub ist den
ir vegkliches meistes werck feürin oder wässerig dar zu
antwirt ich dir on die anderen meyster vnd sprich. Wie
das sey das die wrgenannten ding der erden aller meist ha-
ben nach der grōß doch hat vegklich eins anderens Ele-
ments mer nach der krafft wam eines pfesser korns groß
fewers oder des lufftes hat mer krafft vnd werckes den
gar Michel erde oder wassers. Auch nemen die ding ic
est von den formen vñ von den eigenheyten die der himel
krafft darein trucken.

¶ **N**oth ist ein frag seyd ein kraut an der kraft kalt ist dz
ander warm / eins sūß das ander sawer vnd pytter vnd
sich ein yegklich ding nert von seynem geleychen als sūß
von sūhem **Sawr** von sawrem / vnd wye eynerley erd in
dem selben gartten mancherley kraut gewachsen vnd sich
darinnen ernieren. Dar zu antwortt man vnd spricht dz
dyre kreüter von mancherley art mögen auf dem selbygē
erträch wol wachsen von mancherley steten kressen an-
den hymeln wann ein yegklich form in disen vergenckly-
chen dinghen hat jr aygen sterns kraft in dem hymel.

Heyd nun dyre vier element mitt einander gemischt se
ind in der erden do dyre kreüter wachsen als vor gesproch
en ist so zeücht yeklichs sterns kraft des elementes allem
eyst zu jren wercken des sy aller meyst bedarf vnd so dyre
kreüter geporen seind so zuehen sy auch jr narung auf den
vier elementen nach mer vnd noch minder recht als sy be-
dürffen doch müssen sy der erd aller meyst haben in je na-
rung als sy haben an jrem selb wesen vnd darumb dorrett
sy an dem luft wenn man sy auf der erd zeücht / wye das
sy das der luft beyder erd do wir wouen auch gemischett
sey auf den vþer elementen doch hatt er dar zu wenig also
das den kreütern mitt genügt: **N**un magst du fragen eyns
des das buch zu latein mitt fragt ob dyre kreüter jr kressen
all haben von der mischung der vier element / so spriche ich
nein / wami sy haben wunderliche werck von dar stern kres-
sen die sich in jr vorm trücke recht als ei geystlich vorm
oder ein eben pild eines gemeinen dings dar in dem spye-
gel deiner vernung ist geträckt das zeücht dich vo einer
statt zu der andern rechtt in der weyh würekent der stern
kresset in der kreüter art vnd dar zu helfen zu stund dyre st-
arcken kresset der heyligen wort do mitt man gott an rüsst
vnd dyre kreüter beschwert vnd gesegnet vnd auch das
tde l gestey als ma des weyhe wasser gesegnet **S**pricht
aber du dz das geschech von de bösen geyst dz ist mit war
du tüst es dem in böser meynung du magst eyn yeklych

178

dīng handelen in übel oder in güt. Sag mir was ein vogel
sünd der heist zu latein **Metops** vñ heist zu teutsch baum
beckel vnd nistet in de hohen baumen vnd wem man jm
sein kindt verschlecht mit einer zwickel so bringt er ein kr
aut vnd helt es für de zwickel so fert er hindan. **Dz** kraut
zu latein heist herba metopis das heist baumbeckel kraut
vnd heist in der zauberer büch **chora** vñ wec nitt güt das
man es gemeinklich erkent wān ee geend schlos gegen
jm auff do mit sündet niemand der gesangen wer auff de
leib. Es haben auch andere kreuter gar wunderliche we
eck als patongen kraut vñ eysen kraut das zu latein ver
benia heyst. jedoch sol man in die zynel decken in disem st
assen lauffer. Wann es wār mit tugentlich gethan der die
heyligkeit für die hundt wūrff vnd der das edel gesteine
wider der schw ein fūß wūrff zwar das wer vnbillich ich
weiss das wol das liebe kint selten prot handlen das reyß
de hundē etwas von vñ andn zuckeren. **Wō d wermūt**
Absinthēu heist wermūt dz ist gar ein pitter kraut vnd
ist meschliche art gar nūtz vngeschmacksam also spricht
Platearius vñ and grob meister. Wer des krauts safft tri
nckt das ist für mangerley güt er trinck es mit wein gemis
cht oder vngemischt. Es ist güt für die wūrem in de leibe
vñ für das verschopen in der leber vñ des milcz vñ für des
hantts siechtūb der von bösen dünste kömpt. Es ist auch
für de fallenden siechtūb güt der zu latein apoplexia heist
wen man fürcht dz d kömen wōl vñ ist gar ein gute erg
nei de die sprach verlegen ist wer or wūrem in de ore hat d
treüff des saftes darein. wer des saftes trincket de macht
es dz gesicht klar es beschirmet auch bücher gewād vnd
holz vil iat vor wūrmen vñ vor meūsen vñ ist gar güt de
magen wān de stercket es vñ sterckt des essens kochen in
de magen. Wenn man wermūt mit wein röst vñ salbet der
menschen leib damit de behüt sy vor de flöhen vñ welcher
schreyber sein dīnten damit seüdt wz er bücher oder brieff
da mit schreibt die nagen die meuß mit Etlich thün auch

bermüt in die laugen für die millben· es ist ein wunder dz
die wermüt zu eigenhx pt an ir hat sy seind widerwertige
an einander· Sy hat die art das sy entschleüst vnd weich
et den menschen der des bedarff vn̄ hat auch die art daz sy
zu samien zeücht vnd streng macht aber den der es bedarff
Die ander art hat sy von der grobheit ires safftes vnd die
ersten hat sy von jr hiz vnd von irer pitterkeit wan wer-
müt ist heyp in de ersten grad vn̄ trucken in dem anderen·

Von dem anetkraut

Anetum heyst anetkraut das ist heyp vn̄ trucken als pla-
tearius spricht das kraut sol man samien in de herbst vnd
sol es derren das zerpricht de stein in der platern vn̄ ist güt
wider das wülen vnd wider die vndeū vn̄ wider das hes-
chen wen man es zu der nasen hebt / wenn man es kewet
oder seüt vnd trinckt das sterckt das hirten vn̄ den magen
vnd benimbt die wind in de leibe vnd ist gar güt zu koch-
en das harīn wasser in de leib · Das kraut ist de venchel ge-
leich an bletern vnd an blümen on das sein stam̄ kürzer
ist wan des venchels stam̄ vnd seiner ast blümen sein gel-
vn̄ kreüßlot in einer kron weiß · Das kraut zeitigt vn̄ ko-
cht die kalten feucht in dem magen vnd in dem leibe vnd
pringt guten schlaff · Aber ist man es dick so krenckt es dz
gesicht / welche am̄ des krautes samien sauffent in sauffen
von fleyß oder sunst das bringt vil milche · Du sollt auch
mit gedencken noch wenien das anet kraut enßkraut heyp
wan dz ist ein ander kraut als hernach kunt wirt

Von dem Epff. **E**pium heyst epff das Kraut ist heiß
vn̄ trucken als platearius spricht vn̄ sein wurez vnd sein
bleter sein in erznei güt vnd hatt ein wenig preite bleter
den peter silg vn̄ ist mangerlei eins wechs auff bergen dz
ander an velden · das drit ist heimisch vn̄ dz vierd wechs
in wasser / vn̄ einerlei ist des stam̄ ist hol vn̄ weislot · Das
kraut entlöst pläung in de leib vn̄ öffnet das verschoppen
des leibs vn̄ darumb macht es schwizen · Das heimisch
epich macht de munt wolschmeckent / aber es ist de haubt

179

bōß vnd erweckt den vallen den siechtumbe der zū latein
epilentia heyst wer auch des krautz wurgelen an den hals
henckt dem vertreybt sy den gan schmerzen. ¶ **Galienus**
spricht das das kraut güt sey zū essen mit lactucken wamt
es sensstiget der lactucken kelten vnd sein sam ist güt wid
die wassersucht wan er hizt die lebern vñ reiniigt sy ¶ **Vñ**
seyd der sam das harm wasser bringt vñ der frawen heim
lichheit dauon ist er schwangeren frawen mit güt/wer de
samen temperiret mit weissen wein vnd pindet in auff der
plateren stat das bringet ihm das harm wasser. ¶ **Es spre-**
chen auch etlich das das kraut vnd sein sam den animen
schad sey wamt es bringt unkeüsch vñ mit der unkeüsch
sencket in die behendt feucht auß der prüstlin hinab zū der
unkeüschken stat.

Don der hobwurez

Aristolegia heyst in etlicher teutsch hobwurez vñ ist ein
kraut das hat manig wunderlich krafft vnd als dyascō
des spricht. Die wurez ist mangerley etlich ist lang etlich
sinbel vnd etlich als die weintreben ast vnder dem krautt
ist eins sy das ander eber. Seine pleter schmecke wol vñ
haben ein scherpff in dem schmack vnd sein etwas sinbel
Das kraut ist behend vnd geht von einer wurez vil len-
ger ast vnd ist in seiner plumen ein rot dingel gestalt als
ein hütel dz stinckt sein wortz ist an der groß als ein ving
er vnd an der leng eins daummen lanck das kraut ist an
der krafft heyp vnd trucken vnd hat die krafft das es ab
wischet vnd reiniigt wann es reiniigt die zān von irer
vnsauberkeit vnd die haut von ir feucht vnd von iren ma-
len vnd klet des leibes farb vnd wenn man seinen safste
in die oren treyfft mit hönig das scherpft das gehör vñ
reiniigt die oren von iren vnsauberkeiten vnd wert daz
yechs ayters darinnen werd.

Als ist auch gar zu mal güt den hīuallende die zū latein
epilentici heysen vnd reiniget die prüst. Welche fraw
es trinckt mitt mirren vnd mit pfesser die fürbt es vnd

reinigt sy von der überflüssigkeit in der müter wēn sy ge-
pirdt vñ bringt der swāwen heimlichkeit vñ zeucht die ge-
purd auf der gulde porten. Das kraut zeucht auch dor
auf des menschen fleisch vnd pfeyl vnd andere ding. Es
ist auch gut für der vergiftigen tier bÿh sein puluer mit
mungen safft oder ein meissel gedeückt in das puluer mit
hōnig negt das tod oder das wild fleisch auf den wunden
wenn ein swāwo ein tod kindel beþ ir habe die trinck weyn
mit des krauts wuzelen gesoten das treybt die todte ge-
purdt auf das puluer ist auch für die schebigkeit vñ die
reüdigkeit gut

Von dem knoblach

Hilum heyst knoblach der ist heÿß vnd trucken mit sein-
er kraft vnd ist gut wider die kalten vergifft darumb sp-
richt man knoblach ist der baure triackers. Er schat auch
de gesicht in ganzem leib wenn man sein zeuil nimbt. wer
knobloch röft vnd pindet in auff die aden bey der faust
das benimbt den zenen iren schmerzen gesoten knoblach
sterckt die prüst vnd die stym vmid entschleüst den leibe
vnd sterckt des essen kochen in dem magen vnd verzerset
bōß trinck vnd bōß feucht in dem magen aber raben kno-
blach thüt in de haubt wee

Von dem verbkrautt

Epterana heyst ferbkraut darüb dz es des menschen leib
verb/dz kraut ist an der kraft kalt vnd trucken vñ wenn
sich ein mensch vor gewaschen hat in de bad vnd sich sal-
bet mit de kraut vñ wescht sich darnach mit warme was-
ser vñ an de anden tag auch vñ thüt dz also oft dz reinigt
de leib gar schön vnd machet in auf der masen weiß.
aber an de ersten tag scheint die gesalbten glid gar unge-
stalt an de anderen tag mit so vngestalt an de dritten aller-
minst vñ an de vierde gar leicht vñ laute dz kraut ist gar
gut wunde zu heilen an d nasen an de ore vñ andswa vñ
dar zu ist auch cynamomes puluer gut hast du kein ands

Von de enish **E**nismum heyst enish vnd ist auch rōmī
scher venchel. Vam das kraut hat pleter als der venchel
on das sy ein klein preiter sein vñ dz kraut hat samen der

heist auch eins **D**er eins ist an der krafft heiss vnd trucken
vnd heyst man es auch süssen kümel vnd hatt die kraffte
das es entschleüst vnd verzert vnd ist güt für die wind
in de leib vnd wider das vnkochen in de magen vnd ist
gar güt wÿder den oren siechtum vnd frucht kömpt
Es meret auch der rawen milch in de brüstlin vñ bringt
das harm wasser vast vnd de rawen ir gewonheit oder
ir heimlichkeyt vñ reiniget die mütter von de weissen flüs-
sen. **A**ber es locket zevnkeisch er zeiicht den leib zu vñ öff-
net der mieren verschoppen vnd treybt vergift anß

Von dem beypboß

Hertemesia heist peibob das kraut ist heiss vñ trucken vñ
de güt die vnberhaftt sein von überiger feuchtin es sprech
en auch die meister wer es an die bein bindt es benem den
weg rehsen ir müd das versuch wan ich gelaub sein mit
es wer den zaubert

Von der mollt

Htriplex heyst målt vnd heist anderß wa molt vñ heyst
auch zu latein criso lochama das kraut hat preyter pleter
mit weiss gesprengter als mel vnd kochen es die leuit auf
de gew mit fleisch das kraut ist an der art kalt vnd feucht
vñ ist kleiner narung von seiner feuchtigkeit. **I**st das ma
des krauts in einem neuen haffen vnder die erde segt also
dz der haffen mit auß gedünsten mag so werde frösch auf
den pleteren

Von der weissen papelen

Helthea heist weiss papelen das kraut ist heiss in einer eb
ennmessigkeit vnd heist auch zu latein rhymalua vnd hat
blettet als die papelen haben aber das kraut ist grösster vñ
hat lange bain vñ hat der vil auß einer wurzel geend dz
kraut vnd die wurzel vñ sein sam haben die art dz sy die
apostel weiche vñ hindent sy dz sy mit wachsen vñ mach
en die apostel vñ die geschwē zeitig die vō plütz natur sei
das kraut ist güt de schmerzen der in der gelider zu füg ist
do die gelider auss einand stossen als in de knie vñ anders
wa so man dz kraut seüdt so reiniget es de leib von de ge-
stanck vñ von d sencken de überflüssigkeit in de leib wemi

man seinen samen trinckt mit wein vnd mit ol daz ist güt
für vergüsst.

Von der mausörl

Muricula muris heist mausörl darumb d3 das kraut ple-
ter hat gestalt als der mausörl seind vnd preyt sich auff
die erd vnd hat plawe plömel vnd ist an der krafft kalt
vnd feucht vnd hat all die krafft die die wermüt hat/ vñ
so man das kraut trinckt vnd mit der nasen neüst darauf
das ist den hinuallen den güt.

Von der Bathomien

Bethonica heyst bethomig das kraut ist heiß vñ trucken
als **P**latearius spricht vñ sein pleter seind zu erzre; güt
es sey das kraut grün oder dürr so hat es vil krefft wenn
man es seüdt mit wermüt safft so ist es güt für de haubt
siechtumb. **A**lexander spricht wer es nüchtern trinckt od
d3 kraut nüchtern äß das macht die augen sharpff vnd
benimbt in je zäher vnd je vinsternis vnd macht sy klær
d3 kraut suchen die zauberer gar vil vnd ssprechen daz es
ein kraft hab zu wärsage wen man es beschwör als man
sol vnd zwar ich weiß ein mayrin die vil mit dem kraudt
würcket vnd gar wunderlich ding do sol die red beleibē.

Von dem Basiliq

Basilicon heist ein basiliq d3 kraut hat eine edeln schmack
d3 kraut heist auch traguntea od serpentaria od colubina
vñ ist zweierley d3 ein hat lange pleter vñ d3 and gross
nahent als 8 münzen pleter d3 kraut ist heiß vnd truckē
vñ hat die art d3 es die schlangen verjagt vō de menschē
der es bep im tregt vñ spricht alexand d3 d3 kraut wachē
an der stat da der vnick geboren werd des waß ich mit/
aber ich weiß d3 wol d3 es die meister ziehē in ire gärtlin
vnd vor jr schlaffkamer zu parf vnd schmeckt mit vng
biß man es rüret mit der hand so gibt er eine schmack der
de herze wol tuft recht als im zück tig rweiser man o vil
edels dings in seiner sel verborgē hat des briefet mā dick
mit vng mā in übet mit pfleg mit gab od mit andn dinge

Von der haußwurz

Babaionis heist haußwurz d3 kraut ist kalt vnd ist güt

der überhitzten leber vñ die meister die sich fleissen zaubē
ey die sprechen das es donder vnd das himelplicen ver-
iag vnd darumbe pflanzt man es auff den heūsern. Das
kraut hat die art als etlich sprechen wer es zu einer fleisch
in einen hafften legt do macht es auf zweien stückenfleisch
ein stuck vnd ist gut wider die heyßen aposteen.

Von dem piessenkraut

Gecha oder plicus heist piessen kraut oder mangolt vnd
ist zweierley eins hat grün stengel vñ das ander hat rot st-
engel vnd das ist grōßer vñ besser yegkliches hat preytte
pleter als der wegrich on d; die piessen bleter lenger seim
das kraut ist kalt vñ feucht in mittelmaß vñ darüb wēn
man peterfilz dar zu mischt so ist es gesundt zu essen vnd
ist waych vnd läst sich sanfft kochen in dem magen wēn
man es sauber bereyt vnd kocht in dem feuer

Von der Gammillen

Glamomila heist gamil vnd das knutt ist dreyerley das
ein hat weiss blümen das ander gellb das drit purper farb
Das kraut ist heyß vnd trucken als galienus spricht vnd
geleicht der rosen an vil kreftten. Es vertreibt die heyß-
sen apostem domit das es weich macht vnd entschleisset
Es sterckt die gelider die vil adern haben vnd bringt die
müden gelider zu iren kreftten. Wān sein hitz geleicht vil
des menschen hitze vnd stercket das hiren vñ benimbt de-
haubt seine böse materi vnd benimbt die gelsucht. **I**st
das ein schwangere frau sich in **G**ammillen wasser setzet
damit sy gesotten ist so zeucht sy ir die gepurdet her füre
mit dem pelglin vnd ist gut zu der lenden siechtumbe

Von dem Zwiesel

Oepe heyßen zwifel oder zwibel der hat die art das es
vast öffnet die genge in die gelider vnd in dem leib vnd
pläet vnd zeucht das plüt auß vnder die haut darüb ma-
cht er die haut rot vnd bringet ein gute varbe Wenn er mit
gesotten ist oder geröst so hat er ein kleine narunge aber so
er gekocht ist bei de feuer so bringt er ein groß dick feucht

die ettwas meret/ yedoch macht er bōß plūt vñ feucht in
dem leib darumb ist er der vernunft vnd dem s̄ym schad.
er störckt den magen vnd bringt einen lust zu essen/ er öff-
net die astter adern die zu latein emowides heissen vñ er
wegt die unkeusch/**S**ein wasser ist güt für der töbigen
hund bis wenn man die wunden da mit salbet oder d̄ ein
pflaster darauf machet vnd es über bindt.

Von dem kücke kraut

Oiter heyst kückekraut vnd hat kleine bleter wam die
vasolin oder demm die pon vnd die linsin vnd die wücke
vnd ist zweierley rot vñ weis/**D**es krautz koren ist lang
vnd spiczig vñ etlich kücke ist heimisch etlich wild/**D**es
heimischen narung ist besser den des wilden/ aber der wild
ist besser vnd heiss er vnd lat sich baß deüen vnd würckt
gewältigklicher den det heimisch/**D**er kücke ist heiss vñ
trucken an d̄ knusse vnd ist besser narung den diepon seitnd
yedoch speiset sy allermeist dyē lungen/**N**et die kückern
feucht macht vnd die iſt dē pringt sy ein gütte farb Man
spricht auch das sy güt sey dem schmerzen in dem rück
vnd ic einguß ist güt für des zanfleisches schmerzen vnd
zu den heissen aposteem die hinter den oren wachsen die
kückern machen die st̄im klar darumb das sy die lungē
baß füren dem keinerley ander ding/ vnd darumb macht
man sauffen auf dem kücke melb/ wenn man sy kocht so
seind sy güt für die wassersucht vñ für die gelsucht/ wann
sy öffent vñ allermeist die schwarczen kückern/ wen man
sy iſt so sol man sy des erste mit auff den tisch tragen noch
zu letsten man sol sy in der mitt essen zwischen andern ge-
richten/**D**er schwartz kücke koch wasser vnnid ic essen
zerbricht den stein in der platern vnd in den nieren/ wen mit
man sy kocht mit mandel öl vnd mit reitig vnd mit epff
Allerley kücke zeucht die geburt auf d̄ mütter vñ bringt
die unkeusch got krestigklich vñ ic einguß stercket d̄ un
keusch gelider wen man sy nüchter seüft vñ trinckt vnd

damit behüt man manig ee der es weiß. **D**ie arbeß tregt
vñ über ein mit den kichern an den wrgenanten wercken

Von dem Schelkraut

Oelidonia heist schelkraut das ist heys vñd trucken als
Platearius spricht das reinnigt das haubt vnd scherpft
das gesicht. **P**siderus spricht das das kraut der schwalb
en kraut sey / wān ist daz du de iungen schwalben mit einer
nadeln in die augen sticht so bringt ic müter zu hand die
blümen von dem kraut vnd habt die an der kindel augen
so kömpt in das gesicht wider. **D**es krautes safft ist den
augen gar gut / wān es benimbt die platern in den augen
vnd die scherpffen vnd die weissen mal

Von der hundts zungen

Ognoglosa heyst hundts zungen das kraut ist gut für
den viertäglichen riten von sagt das buch zu latein mit mer
da von so vind ich auch in andn meinen bücheren die von
den kreuterensagen mit mer da von. **V**on der Binczen
Oirpus heist ein Bincz oder in ander Teutsch ein semdt
vñ wechszt geren in pfülen vñd an mosigen steten do sy
steend das kraut hat gar grüne rinden vnd hat inwendig
ein grossen losen kerzen den heysen die meyster sein marck
Wenn man das marck oder den kerzen in gemischt wein
legt so zeücht er das wasser an sich vnd scheidet den wein
von dem wasser das kraut ist der groß pīngen vñ wechszt
lang übersich auff on alle knoden vnd ist sein safft gar roß
vnd wesserig vnd die selben art die des krauts marcke in
jm hat die hat auch der schlatten marck oder kerzen das zu
latein tarectum heyst vnd wechszt auch an wesserigen ste
ten vnd heyst auch zu latein gladiolus darumb das es ei
nem schwert geleich.

Von dem Erdapffel

Oittrillus heyst ein erdapffel vñd ist nahendt gestaltte
als die pfeden die do zu latein **P**epones heysent aber der
erdapffel ist grün vñd die pfeden geel vnd krepflet an
der rinden jedoch so nennt man sy dick geleich. **D**ie frucht

seind all schad wann sy bringen groß feuchtigkeit vnd
feuli in den adern vnd groß siechtumb darnach / yedoch sy
haben die gütte an in wam man sy de onmächtigen für
die nasen hebt so kūmen sy wider zu in selber vnd begynt
reden. Sy leschent auch den durst vn̄ ire pletter seind güt
für der tobingen hund biß.

Von dem schwinkraut

Adictamen heyst schwinkraut vn̄ heyst auch panis por-
cinus das ist als vil gesprochē als schweinbrot / dz kraut
ist heys vnd trucken vnd sein wortzel ist güt zu d̄ erznei
Die wortz sol man spalten in vier stuck so d̄ herbst schier
ein end nimpt vnd sol sy mit de kraut auß hencken an ein
vinstre stat oder da der sumien schein klein ist / die hat die
krafft das sy entschlügt vnd zeücht vnd ist güt zu den
afftern adern die emoroides heysen wann sy zerspalten
seind vnd doch mit flüssent.

Von der kūnig kron

Corona regis heyst kūnig kron / das kraut hat vil pletter
auß einem stengel die seind gestalt als die basiliq pletter
vnd seind alle durchlöchert mit löchern darumb heysen
sy auch zu latein faraca / das heyst dyē lōch in vnd heyst
in kriechisch ὑπίριcio. Das kraut hatt dyē art das es das
herz sterckt vnd die leber vnd reinigt die nieren vn̄ heilt
die geschwär vnd aller meist die grossen vneeynen gesch
wäre die zu latein Anuares heysen vn̄ sucht die vergifft
Das kraut heyst auch sant Johans kraut.

Von dem saffran

Crocus heyst saffran das ist gar wolschmeckendes kraut
vnd heyst sein blüm zu latein crocus vnd ist heys vnd
trucken ebenmässig. Der saffran hat die krafft zu kestigen
vnd zu stercken darumb ist er auch güt wider des magen
krankheit vnd auch wider des menschen onmacht / die
zu latein Sincopis heysset / vnd wider die augen rötte
die von dem blüt kummet oder von colera. Man sol den

183

Saffran hizzen in einem scherben vnd soll in dan pulueren
vñ das puluer mischen mit veistem wasser das entschliczt
vnd erweicht den leib vnd ist auch gut zu den sachen die
vor genandt sein. Aber man sol in den leuten mit geben die
herb vnd trucken seind vnd die zu latein colericí heysent
wan die macht er vnlustig vnd bringt in unwillen / wer
aber die augen ergneyen wil der temperir das puluer mit
einem eierklar vnd dunck ein baum wol darein vnd leg
die in die augen Die baum wol heist zu latein bombar da
von kumbt bombastum das heist ein baumes wen man saf
fran in wein trincket so macht er die leuit truncken / vñ ma
cht sy vil lachen also das sy mit darumb wissen das er dz
herz sterckt vnd frölich macht. Es sprechen etlich wenn
man in trinck das er etwen so frölich mach das der mensch
sterb. Etlich sprechen auch das der saffran dem millez gut
seit vnd das er die unkeusch erwecke er bringt auch dz
harnwasser es sprechen auch etlich wan man in jm teack
neme so fürdert er die gepurt auf der müter in der frau
entschließ wan sy hert sep worden vnd sich zu samien hatt
gezogen.

Von dem Kürbß

Quercbica heist ein kürbß das kraut ist heiß vnd feucht
messigklich Als platearius spricht die samien die in des kr
ants feuchtin seind die seind gut zu der ergnei wan sy ge
soten seind. Sy sem gut zu der leber verschopfung vnd
für etlicher gelider aposteen als dyē prust ist vnd andere
gelider. Die kürbs ist gut in stechtumb wen man sy seiid
oder prät on alles gemacht vñ sy de stechen zu essen gibte
wan man sy becht in teig vnd in dan zerlat in wasser vñ
zucker thüt zu dem wasser das ist gar ein gütter sirop denē
die in stechtumb liget Wen man die kürbs seüdt vnd dz
wasser zu trincken gibt de die leber erhigt ist dz hilfft gar
wol michael der schot spricht die bürbs preitet sein blüm
en in der nacht vnd zapft sy in der vimsteren vnd so der
tag kumbt so zeucht er sein blumen wider zu samien mit ei
nem abnemen bis das sy zu äsch dür wirt vñ ab valend.

Qwee owe wir armen sünden wie verzeeten wir vnser blümen vnd vnser krafft in der vñstere mit bosheit vñ vñ dem leicht der gütten wercke ziehen wir vns vnd also dor ten wir biß in vnseren tod vnd in vnser vallen. Ach vnd aber ach wie lang hat mich die welt in die vñstern gezogen vñ lockt mich nach ir, wolhin falscheit wolhin üpigkeit du falscher gelüst du hast wider trew noch warheit weder tugendt nach kraft hilff mir helferin auf disem el lende ich hoffe es wer mitt lang

Von dem kölkraut

Caulis heist kölkraut das hat einen roten langen stengel vnd hat grosse preite pleter, die werden rot so sy der frost durch geet. Das kraut ist mitt gütter narung vñnd macht dickes blüt vnd blaet den leibe vnd bringt vil schmerzen doch ist das kraut heiss vnd trucken, aber sein hitz ist kleiner denn sein trückne. Wer die köl recht kochē wil, der gieß ir erstes wasser ab in so sy denn erwallen seind vñ koch sy dann mit feistem fleisch vñnd mit gütten dingēn, so wirt ir narung besser aber sy trucknen die zungen vnd bringen de schlaff vnd hinderen dyē trunckenheit vñnd machen die stym klar wan man köl vnd haselbaum pflanzt zu wein reben wuzzen, so verderben sy die reben.

Von summen wirbel oder ringel

Cicoreā heist summen wirbel oder etwan ringel vnd heist auch zu latein folsequium oder sponsa solis das heist sunnen braut vnd des krauts blüm heyst dionisia die preyt sich gegen der summen auff. Das kraut ist kalt vnd feucht als Platearius spricht wer das zerstößt vñnd das iß dem ist es güt für die vergift vñnd wider der vergiftigen tier biß vñnd allermeist so man es auff die wunde legt. Sein saft ist güt für der leber verstopfung vñnd des milzes wann die verstopfung kömmt auß grosser überiger hyc Das kraut wechst geren auff herren getrieben wegen oder bey den strassen. Vñnd hat auch gar einen herren stengel.

vñ sein blüm ist plasfar oder gelsarb als d edel stein achät

Von dem hönigroz

184

Qanamellis heist hönigroz die gleicht nahet dē gemein
woren on das hönig vor dicker ist. Aber die gemeinen wore
die in den lachen wachsen vnd in mosigen steten die ist
gar hol vnd vngeschmack wān man die honig vor spalt
vñ seüdt den chauß der da von kömpt wirt zucker. Was
aber der zucker krafft habe das wirt hernach kunt gethan.

Von dem wangelkraut

Coriandrum heyst nach etlichen teutsch wangel kraut.
Das kraut ist warm vnd trucken als etlich sprechen aber
Galienus spricht das es ein laue feuchte hab vnd Juicē
na spricht das sein feuchtin kalt sey die zwei bestend wol
mit einander wān law heist wol kalt gegen warm doch
hat Juicenna den sin mit gehabt wie dē sei so erkenne das
kraut also seine pleter sein zerstroblet vñ sein plüm ist gel
vnd sein sam ist sinbel gar nahent als veibel sam vnd ist
weiß wenn man in an das kraut seüd so scheidet sich sein
vermin von der keltin vñ darumb wer seinen sassft vil tri
nckt dē thüt es kelten. Es hat die art das es den vngesun
den dünsten wert das sy nit auf geend in das haupt von
dem magen vnd der rumb legt man in in der leuit essen die
hin vallend von den selben dünsten aber man sol sein wen
ting essen. Aber vnser büch zu latein sagt anders von dē kr
aut das ich nicht acht an dē stück ich volg dem bessern

Von dem Campffer

Campfora heyst campffer. Und sprechen die gar alten
meyster. Es sei ein kraut das wachs gegen der sunnen auf
gang in dem land Indea vmid sey gar wolschmeckend.
Das kraut pricht man ab an des glengzes ende vnd zer
stößt es vmid zwingt das sassft darauß vnd lat das trüb
zü boden fallen vnd das lauter segt man an die sunnen bis
es hert wirt. So wirt es als ein dunckel Cristall vñ wirt
schier zu puluer vnd allermeist in der lewt hende die ver
maligt sein mit unkeuscheit wann es wil das der keusch